

Sur le Pont d'Avignon (On the Bridge of Avignon)

Sur le pont d'Avignon, on y danse, on y danse	Les enfants dansent en cercle.
Sur le pont d'Avignon, on y danse tout en rond.	
Les beaux messieurs font comme ça, et puis encore comme ça. Les beaux messieurs font comme ça, et puis encore comme ça.	Tenez-vous debout, les mains sur les hanches, puis danser de gauche à droite.
Sur le pont d'Avignon, on y danse, on y danse,	Les enfants dansent en cercle.
Sur le pont d'Avignon, on y danse tout en rond.	
Les belles dames font comme ça, et puis encore comme ça. Les belles dames font comme ça, et puis encore comme ça.	Tourner doucement à gauche puis à droite.
Sur le pont d'Avignon, on y danse, on y danse,	Les enfants dansent en cercle.
Sur le pont d'Avignon, on y danse tout en rond.	
Les militaires font comme ça, et puis encore comme ça. Les militaires font comme ça, et puis encore comme ça.	Tenez-vous debout comme un soldat, puis mars un sens puis dans l'autre.
Sur le pont d'Avignon, on y danse, on y danse,	Les enfants dansent en cercle.
Sur le pont d'Avignon, on y danse tout en rond.	
Les musiciens font comme ça, Et puis encore comme ça. Les musiciens font comme ça, Et puis encore comme ça.	Mime jouant du tambour, marcher à gauche puis à droite.



English

On the bridge of Avignon, they are dancing, they are dancing,	Children dance in a circle.
On the bridge of Avignon, they are dancing all around.	
The handsome gentlemen go this way, and then again go that way.	Place hands on hips, standing upright, move from one side to the other.
The handsome gentlemen go this way, and then again go that way.	
On the bridge of Avignon, they are dancing, they are dancing,	Children dance in a circle.
On the bridge of Avignon, they are dancing all around.	
The pretty dames go this way, and then again go that way.	Fan fingers out by sides and spin in one direction then the other.
The pretty dames go this way, and then again go that way.	
On the bridge of Avignon, they are dancing, they are dancing,	Children dance in a circle.
On the bridge of Avignon, they are dancing all around.	
The soldiers do like this, and then like that.	Stand tall like a soldier and march one way and then the other.
The soldiers do like this, and then like that.	
On the bridge of Avignon, they are dancing, they are dancing,	Children dance in a circle.
On the bridge of Avignon, they are dancing all around.	
The musicians do like this, and then like that.	Mime playing a drum or other instrument and walk one way then the other.
The musicians do like this, and then like that.	



To download more lullabies and nursery rhymes, visit <http://www.parenthub.com.au>